

Zmluva č.	1	5	7	/	2	0	0	9	/	Z
-----------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Zmluva o dodávaní, odbere a využívaní spravodajského servisu Tlačovej agentúry Slovenskej republiky

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi:

obchodné meno: **Tlačová agentúra Slovenskej republiky**
sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava
IČO: 31 320 414
zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 37/B
zastúpený: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ
DIČ: 2020291064
IČ DPH: SK2020291064
bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú.: 7000342790/8180
(d'alej len ako „**dodávateľ**“)

a

obchodné meno/názov: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**
sídlo/miesto podnikania: Pribinova 2, 812 72 Bratislava
IČO: 00151866
zastúpený: Ing. Marek Vladár, riaditeľ odboru verejného obstarávania Sekcie ekonomiky MV SR, na základe plnej moci č. p. SE-1737/GR-2007 z 30. 11. 2007
DIČ: SK 2020571520
bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú. 7000180023/8180
(d'alej len ako „**odberateľ**“)

1 Úvodné ustanovenia

- 1.1 Dodávateľ je tlačovou agentúrou, ktorá v zmysle § 2 ods. 1 zákona č. 385/2008 Z. z. o Tlačovej agentúre Slovenskej republiky a o zmene niektorých zákonov a zákona č. 167/2008 Z. z. o periodickej tlači a agentúrnom spravodajstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov (tlačový zákon) vyhľadáva a spracúva informácie s cieľom sprostredkovať ich odplatne v svojom spravodajstve verejnosti.
- 1.2 Touto zmluvou sa upravujú podmienky dodávania spravodajského servisu dodávateľa odberateľovi a jeho využívania odberateľom.

2 Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa dodávať odberateľovi svoj spravodajský servis špecifikovaný v bode 2.2 tohto článku zmluvy (ďalej len „**spravodajský servis**“), záväzok odberateľa zaplatiť za dodávanie spravodajského servisu cenu uvedenú v článku 4 tejto zmluvy a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 2.2 Dodávateľ sa zaväzuje dodávať odberateľovi svoj spravodajský servis v rozsahu:
- a) on-line domáci servis,
 - b) on-line ekonomický servis,

- c) on-line zahraničný servis,
- d) on-line športový servis,
- e) archív slovného spravodajstva (od r. 1994).

2.3 Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za dodávanie spravodajského servisu cenu vo výške a za podmienok uvedených v článkoch 4 a 5 tejto zmluvy.

3 Spôsob a podmienky plnenia

3.1 Spravodajský servis bude dodávateľ dodávať odberateľovi elektronicky, a to jeho prístupným prostredníctvom internetu na základe prístupového mena a hesla umožňujúceho odberateľovi vstup do spravodajského servisu. Dodávateľ si vyhradzuje právo kedykoľvek po predchádzajúcom upozornení odberateľa zmeniť poskytnuté prístupové meno a heslo.

3.2 Odberateľ berie na vedomie, že spravodajský servis je vytvorený na účely spravodajstva a na použitie jeho obsahu na iné účely sa môže podľa všeobecne záväzných právnych predpisov vyžadovať splnenie ďalších podmienok. Splnenie týchto podmienok je povinný pred takýmto použitím zabezpečiť odberateľ. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku použitia spravodajského servisu odberateľom v rozpore s týmito podmienkami.

3.3 Dodávateľ touto zmluvou neudeluje odberateľovi žiadne privolenia od fyzických osôb zobrazených na fotografiách a/alebo záznamoch, ktoré sú obsiahnuté v spravodajskom servise. Odberateľ je povinný pred použitím fotografií a/alebo záznamov obsiahnutých v spravodajskom servise získať všetky potrebné privolenia fyzických osôb zobrazených na fotografiách a/alebo záznamoch (prípadne od ich oprávnených zástupcov), ktoré platné všeobecne záväzné právne predpisy, na takéto použitie vyžadujú.

4 Cena

4.1 Cena za dodávanie spravodajského servisu podľa tejto zmluvy (ďalej len „**cena za spravodajský servis**“) je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

4.2 Cena za spravodajský servis je **995,- € bez DPH** (deväťstodeväťdesiatpäť eur) **za kalendárny mesiac**. K cene za spravodajský servis bude účtovaná DPH podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.

5 Platobné podmienky

5.1 Odberateľ sa zaväzuje uhrádzať cenu za spravodajský servis mesačne pozadu na základe faktúry vystavenej dodávateľom. Dodávateľ vystaví faktúru do 15 (pätnástich) dní po uplynutí mesiaca, za ktorý sa cena za spravodajský servis platí.

5.2 Odberateľ uhradí cenu za spravodajský servis bezhotovostným prevodom na účet dodávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. V prípade zmeny účtu je dodávateľ povinný o tejto skutočnosti odberateľa vopred včas písomne informovať. Dňom úhrady sa rozumie deň pripísania finančných prostriedkov na účet dodávateľa.

5.3 Zmluvné strany sa dohodli na lehote splatnosti faktúry 14 dní odo dňa jej doručenia dodávateľom.

5.4 Ak odberateľ neuhradí faktúru v stanovenej lehote, je dodávateľ oprávnený požadovať od odberateľa zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.



- 5.5 Ak odberateľ neuhradí platbu podľa tejto zmluvy ani do 14 dní po lehote jej splatnosti je dodávateľ oprávnený pozastaviť svoje plnenie podľa tejto zmluvy až do preukázania úhrady omeškaných platieb.

6 Osobitné dojednania

- 6.1 Dodávateľ si k dielam/záznamom/databázam dodaným pri plnení predmetu tejto zmluvy uplatňuje príslušné autorské práva a práva súvisiace s autorským právom v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

- 6.2 Odberateľ môže počas trvania tejto zmluvy sprístupniť verejnosti na spravodajské (informačné) účely len na internetovej stránke www.minv.sk textové správy z dodaného spravodajského servisu v neobmedzenom množstevnom rozsahu; sprístupnené textové správy je odberateľ povinný označiť pôvodom zdroja (TASR).

Odmena za súhlas za takéto použitie je zahrnutá v cene za spravodajský servis podľa článku 3 tejto zmluvy.

- 6.3 Na internetovej stránke www.minv.sk, ktorá obsahuje textovú správu prebratú z dodaného spravodajského servisu, je odberateľ povinný uviesť text: „*Všetky práva vyhradené. Publikovanie alebo ďalšie šírenie správ zo zdrojov TASR je bez predchádzajúceho písomného súhlasu TASR porušením autorského zákona*“.

- 6.4 Odberateľ nie je oprávnený použiť spravodajský servis na iné účely alebo iným spôsobom ako je uvedený v bode 6.2 tohto článku zmluvy alebo nad rámec oprávnení ustanovených všeobecne záväzným právnym predpisom bez predchádzajúceho písomného súhlasu dodávateľa a nie je oprávnený ho v rozpore s touto zmluvou poskytnúť, postúpiť alebo sprístupniť ďalším osobám.

- 6.5 Odberateľ nesmie poskytnúť prístupové meno a heslo poskytnuté dodávateľom podľa článku 3 bodu 3.1 tejto zmluvy tretím osobám mimo Ministerstva vnútra Slovenskej republiky.

- 6.6 Za každé porušenie povinnosti uvedenej v bodoch 6.2 až 6.5 tohto článku zmluvy je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 165,- € (jednostošešťdesiatpäť eur). Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo dodávateľa požadovať od odberateľa v plnej výške náhradu škody spôsobenú porušením povinnosti, na ktorú sa zmluvná pokuta vzťahuje.

- 6.7 Odberateľ je oprávnený použiť dodaný spravodajský servis len počas trvania tejto zmluvy.

- 6.8 Ak dodávateľ z dôvodov na svojej strane nedodá spravodajský servis v zmysle článku 3 bod 3.1 tejto zmluvy nepretržite po dobu dlhšiu ako 72 hodín bude povinný zaplatiť odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20,- € (dvadsať eur). Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo odberateľa požadovať od dodávateľa v plnej výške náhradu škody spôsobenú porušením povinnosti, na ktorú sa zmluvná pokuta vzťahuje.

7 Trvanie zmluvy

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od **01.01.2010** do **31.12.2010**.

- 7.2 Zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán.

- 7.3 Výpovedná lehota je tri mesiace a začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
- 7.4 Dodávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak odberateľ poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom. Za podstatné porušenie zmluvných povinností odberateľa sa považuje najmä porušenie povinností uvedených v článku 6 bod 6.2 až 6.5 tejto zmluvy.
- 7.5 Odberateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak dodávateľ poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom. Za podstatné porušenie zmluvných povinností dodávateľa sa považuje najmä nedodanie spravodajského servisu v zmysle článku 3 bod 3.1 tejto zmluvy nepretržite po dobu dlhšiu ako 96 hodín z dôvodov na strane dodávateľa.
- 7.6 Ustanovením bodov 7.4 až 7.5 tohto článku zmluvy nie je dotknuté právo ktorejkoľvek zmluvnej strany odstúpiť od tejto zmluvy v prípadoch ustanovených všeobecne záväzným právnym predpisom.
- 7.7 Odstúpením od tejto zmluvy alebo jej ukončením z iného dôvodu nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy, nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty a nie je dotknutá ani povinnosť zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto zmluvy a o skutočnostiach s ňou súvisiacich.

8 Záverečné ustanovenia

- 8.1 Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme číslovaných a signovaných dodatkov.
- 8.2 Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona alebo iného všeobecne záväzného právneho predpisu platného v Slovenskej republike.
- 8.3 V prípade, ak sa niektoré ustanovenie zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, predmetnou neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou nie je dotknutý ostatný obsah zmluvy. Príslušné ustanovenie zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojím významom a účelom najbližšie.
- 8.4 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom dva rovnopisy dostane dodávateľ a dva odberateľ.
- 8.5 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto zmluvy a o skutočnostiach s ňou súvisiacich. Záväzok zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na informácie, ktoré sa stanú verejne známe a prístupné, inak než porušením povinnosti zmluvnej strany zachovávať mlčanlivosť na základe tejto zmluvy. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje to, ak je zmluvná strana povinná dôvernú informáciu oznámiť na základe zákonom stanovenej povinnosti.
- 8.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a s jej obsahom súhlasia, že zmluva bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 8.8 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť 01.01.2010.



V Bratislave 30.12.2009

Za dodávateľa:

.tasr.

Tlačová agentúra Slovenskej republiky



PhDr. Jaroslav Rezník
generálny riaditeľ
Tlačová agentúra Slovenskej republiky

V Bratislave 29.12.2009

Za odberateľa:



Ing. Marek Vladár
riaditeľ odboru verejného obstarávania
sekcie ekonomiky
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky